

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI.-Número 3589

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón lunes 7 de Febrero de 1916

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono 123

## Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
CARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA I LA LENGUA CASTELLANA		ARITMÉTICA	
Primer Grado	1'50	Primer Grado	1'50
Segundo Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Tercer Grado	2'50	Tercer Grado	2'00
		GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método inductivo basado en modernos principios pedagógicos.)

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

La Maison ODETTE de PARIS, 273, rue St Honoré participa a su numerosa clientela, que en vista de las circunstancias actuales y para servir mejor la clientela española, acaba de abrir una Sucursal en BARCELONA Plaza Catalana, 12 en cuyos salones quedan expuestos sus magníficos modelos de Trajes de Baile y Teatro, Trajes sastre y de paseo, Abrigos y salidas de teatro Sombreros última novedad, Pelotería, Cuellos de pluma, Lencería, Blusas, Corsés y todos los de más artículos de lujo para Señora.

## Un héroe

En Moralesja, pueblo cercano a Cáceres, donde está haciendo estragos una enfermedad vergonzosa, la viruela, ha ocurrido un suceso que pasará a los cobardes, maravillará a los egoístas y hará enmudecer, aunque sólo sea momentáneamente, a los amargados que no crean en las virtudes humanas.

Una mujer cayó en el lecho atacada por el terrible mal, auxiliada por sus hijos, luchó algunos días con esa vigorosa resistencia de las criaturas habituadas a trabajar bajo ciegos sacrificios y a alimentarse con la sobriedad que la estrechez impone; pero la virulencia del morbo era tan feroz, que la mujer, corrompiéndose en vida, hecha una pura lava y tembando en el horno de la fiebre, dejó de vivir.

Horas después, su cuerpo, convertido en una monstruosidad sin nombre; su cuerpo, gigantesca pústula sin nada humano; su cuerpo, en el que era imposible advertir dónde estuvieron los ojos que hubieron de ternura, y la boca que moduló palabras dulces, y las manos que supieron acariciar, inspiró tal horror que huyeron de él hasta los que en él fueron trocados por la vida. Aquello no era un cadáver: era la misma muerte, espantosa, amenzadora, enloquecedora, y los hijos de la infeliz mujer huyeron aterrados, y las mujeres de hielo del pavor alzaron entre el pueblo y la casa.

Había que enterrar a la muerta, que constituía un peligro; había que amortajarla, había que depositarla en un féretro... Y cuando la carne de su carne se negó a cumplir con tal deber, un hombre que nada le debía a la muerte, que la vez no la habla

trastado, que siempre había sido superior a ella por su cultura, por sus hábitos, por su educación, metióse valerosamente en la casa y lavó el cadáver, y lo vistió y lo depositó con amorosa piedad en el humilde ataúd.

Y este hombre, que era el médico del pueblo; este hombre, orgullo y gloria de la raza humana, aún hizo más. Porque, ayudado por un sacerdote y dos guardias civiles, en quienes encendió con su conducta la llama de la caridad, llevó el cadáver al cementerio, y en el cementerio, al negarse el enterrador a empujar la azada y al renunciar a su fúnebre cargo para que no se obligasen a tocar la envoltura de la carroña, el buen médico sustituyó al enterrador, y cavó misericordiosamente, y dejó en su último refugio a la pobre mujer que, abandonada y torturada, se desoló por la pendiente que conduce al misterio final.

Los periódicos de Cáceres piden para el médico, el cura y los guardias la cruz de Beneficencia.

## Un rato a leche

Referente a su calidad o utilidad, no diremos ni una sola palabra; pues discrepamos de la generalidad en este asunto.

Nos ocuparemos de lo referente a su conducción a la ciudad, de los envases empleados para ello, de los recipientes en que se deposita para la venta, condiciones de las mismas, de las medidas e instrumentos que se emplean al reconocer los envases en los felatos de consumo, al ser introducida en la población y de su inspección pericial.

Por la mañana, muy temprano, véase fluir de carreteras y caminos un verdadero enjambre de chiquillos y algunos mayores, conduciendo las caballerías, con las cargas de leche envasada en «jarras» de hoja de lata, sufriendo el consi-

guiente zafandeo y continuo chocar de la leche contra las paredes de las mismas, estroñadas o desestroñadas ya por el repetido y cotidiano uso a que se las somete evidenciado por las abolladuras que ostentan y por la desaparición de la capa estroñada que las daba brillo y buen aspecto anteriormente.

Buen número de peones efectúa el mismo tráfico, siendo en éstas, dado su mayor regularidad en la marcha, más atenuados los choques y el zafandeo entre la leche y las paredes de las jarras. Es cosa generalizada en las expendidurias tenerla envasada en recipientes de barro barnizado o de hoja de lata, unas veces descubiertos, otras cubiertos con telas blancas—esto último al suspenderse la venta, pues, dada la disposición de los depósitos, al efectuarse esta es imposible cubrirlos.

Las medidas, que son de hoja de lata también, se minada la medición—sue en general zambullir en el líquido colgantes del borde del depósito por medio del gancho, que de mango les sirve. De manera que la leche se halla expuesta al continuo manejo. Y nunca se ve el agua caliente para lavar las medidas y las manos del vendedor...

Los ambulantes proceden en forma idéntica sólo que, así como en las expendidurias el líquido se ha expuesto a las contingencias del local, en el ambulante está a las del recorrido que efectúa para colocar su mercancía. Llorca la puercitud. Lo del microbio debe ser una farsa, pues de lo contrario, «libraños Do mines».

De las jarras en que es conducida a la Ciudad, no hay hoja aereo que al efectuar algún remiendo a algunas de ellas, no descubra de momento si el artefacto procede de «predio, estancia» o de hornos. La «cava del secreto» es a la gradación pesifera entre unas y otras, al ponerlas a contacto del fuego o del soldador, lo que pone de manifiesto el estado de limpieza interior de las mismas.

Idéntico fenómeno ocurre en las ollas en que se deposita en las expendidurias. Eso sí: en ellas la distinción es difícil, aunque ninguna huele a rosas al exponerlas al calor estando vacías.

Se nos ha dicho que al reconocerse las jarras en los felatos, se emplea al objeto un esquite que lo mismo sirve para un barrido que para un fregado. Lo último, por no estar suficientemente asesorados, lo apuntamos con las debidas reservas y de seando no sea así; pues de ser cierto, constituiría el como de la imprevisión por parte de los empleados de consumo, y un grave cargo a los que tienen el deber de velar por el «salus populi» como supremo ley.

Los reconocimientos a la leche practicados por los peritos oficiales no ofrecen ulteriores garantías al consumidor, pues terminada la inspección de la misma, e impuesto el correctivo en caso de falta, y cuyo correctivo consiste en una multa en metálico, cuando se impone y se satisface puede el expendedor respirar se prontamente del quebranto sufrido, recurre a nuevas sofisticaciones, pues careciendo el pueblo de conocimientos y de medios comprobatorios, el fraude continuará al infinito, amen del «siso» en la medida. Ello es difícil de evitar, pues no es factible tener de plantón o corriendo tras del ambulante un funcionario que lo impida.

Nos parece sería una medida eficaz, la absoluta prohibición de vender leche al que se hubiese cogido en fraude, así en la calidad como en la medición.

Nada diremos de los grados de inhumanidad que encierra el que por especu-

lación, se esponga a los menores de edad a los rigores de las madrugadas invernales, pues nos conduciría muy lejos. Quizá en breve, nos ocuparemos de ello. Volvamos, pues, al asunto, no sea que apuntando males, agotemos la paciencia del lector, y arroje lejos de sí nuestro trabajo.

Si debiéramos dedicarnos a la venta de leche, trataríamos de implantar un nuevo sistema que diere al traste con las medidas y con los envases y depósitos que hoy se emplean para la venta de la misma, evitándose por de pronto con el nuevo sistema el continuo zambullir de las medidas en el líquido y el continuo manejo de las mismas; equivaliendo a decir: impidiéndose que en él se ensuciaran—éase lavaran—las manos.

Procederíamos del modo siguiente: instalaríamos un despacho adecuado, donde presentaríamos la leche envasada en depósitos de cristal transparente, en forma y condiciones para obtener el chorro necesario sin que las manos se contactasen con el líquido, pues, la especial disposición del recipiente nos lo permitiría. Sustituiríamos por pesas las medidas, teniendo colocado el depósito a suficiente elevación al objeto de instalar debajo de él unas balanzas: en una colocaríamos el vaso, bote, olla o lo que fuese, y una vez equilibrado su peso, serviríamos el pedido, haciendo coincidir la boca del envase entregado por el cliente con la salida inferior del recipiente que se abriría por la parte superior del mismo, pues tendría dos orificios que se corresponderían directamente abriéndose y obturándose a un mismo tiempo.

La tapa, se abriría a voluntad, bastando, al estar vacío, retirar la varilla obturadora, y levantar la tapa, para permitirnos el más perfecto lavado exterior e interior. Así el comprador guardaría para sí solo la limpieza o suciedad del cachivache empleado en recoger la mercancía. Para la venta ambulante nos serviríamos de los mismos aparatos colocados en carretillas expuestas, cuyos ruedas estuviesen dispuestas para atenuar los choques que podría imprimir la desigualdad del piso. Hasta nos indumentaríamos de manera que por la pulcritud y limpieza en todo, los mismos transeuntes hiciesen paso al lechero, si por necesidad ocupásemos las aceras. En ambos casos nos proveeríamos del Lactodensímetro para garantía de la clientela, pues esta es a la disposición de todos.

Respecto de los envases empleados por los abastecedores, haríamos una completa innovación, que no nos es dado exponer ahora, limitándonos por el momento a recomendarles la mayor pulcritud, recomendando asimismo a los compradores que rechacen toda mercancía, cuando consideren poco limpios a los tales envases; pues el mejor castigo para el sucio es hacerle el vacío, para que así, o aprenda a ser limpio, o se debata en su misma suciedad.

FONDUKO.

Mahón, Enero 1916.

## Un discurso del Rey Jorge

Londres, 29 He aquí el discurso que el Rey Jorge ha leído en el Parlamento:

«Señores y señoras: Durante diez y ocho meses mi Marina y mi Ejército han estado luchando, de acuerdo con nuestros brujos y fieles aliados, por la defensa de las libertades comunes y del derecho internacional europeo contra las agresiones provocadas del enemigo.

Estoy atento a por la determinación de mi pueblo, de este país y del de más allá de los mares, de llevar nuestra bandera a una victoria final y decisiva.

Señores de la Cámara de los Comunes: Os agradezco vuestra libera-

dad generosa, gracias a la cual se ha hecho frente a los grandes gastos de la guerra.

Miñores y señoras: En esta lucha, que nos ha sido impuesta por los que tienen en poca estima las libertades y las convenciones que nosotros estimamos sagradas, no dependremos las armas hasta que hayamos asegurado el triunfo de la causa de la cual depende el porvenir de la civilización.

Confío en vuestros leales esfuerzos, y pido a Dios Todopoderoso nos conceda su bendición.»

Después de leído este discurso, el Parlamento acordó prorrogar sus sesiones hasta el 15 de Febrero.

## La actitud de Rumanía

Nuevas negociaciones

Paris, 31.—El «Petit Parisien» recibe de su corresponsal en Petrogrado, Claudio Anet, la siguiente información telegráfica:

«Desde que se han restablecido las comunicaciones con Rumanía llegan diariamente noticias de Bucarest, y el problema rumano es el tema en los periódicos y en los círculos militares y diplomáticos.

Se tiene la impresión de que la cuestión rumana llegará pronto a su punto culminante, y que la Corona y el Gobierno rumano se verán obligados a salir, quieran o no, de la neutralidad que hasta ahora han mantenido.

¿Será el asunto de la venta de trigo a la tierra lo que hará a los Imperios centrales intumar a Rumanía para que se decida? ¿Será otro incidente?

De todos modos, parece que el estado actual de cosas no puede prolongarse.

Aquí se comenta el regreso inesperado a Bucarest del ministro alemán von Busch, el cual se creía que había dejado su puesto definitivamente.

Sobre todo se discute el viaje a Viena del ex-jefe de Gobierno Carp, germanófilo conocido.

Carp ha declarado que fué a Viena por motivos de salud; pero ese viaje, en las circunstancias actuales, ha tenido una causa política por fundamento.

El periódico «Bergevie Viedomosti» da sobre el asunto interesantes detalles, y afirma que Carp celebró, antes de su partida, una larga entrevista con el Rey Fernando, de la cual sólo se dió cuenta al Presidente del Consejo.

El Rey confió a Carp la misión de pedir a Austria concesiones territoriales en Bukovina y en Transilvania y de hacer comprender a Austria la necesidad de dar satisfacción a Rumanía.

En efecto, la Corona y el Gobierno rumano saben que hoy la opinión pública conoce exactamente las ventajas que la Cuádruple Entente ha dado a Rumanía y tienen que contar con la acción de la oposición en el Parlamento y en el país.

Para conservar la política de la no intervención que siguen, es necesario que presenten, frente a las proposiciones de la Cuádruple Entente, otras concesiones de los Imperios centrales, y para obtener este resultado ha sido enviado Carp a Viena.

Vió a Tiza en Budapest, y fué bien recibido en Viena, donde cuenta con numerosos amigos; pero es dudoso que Austria consienta la amputación territorial necesaria para dar satisfacción a la opinión rumana.»

# ¡Primeras hipotecas!

SE OFRECEN partidas de dinero.  
SE DESEAN partidas de dinero.

**Compra-enta de fincas rústicas y urbanas**  
Rapidez, reserva y seguridad.

Informarán:

**Plaza Miranda, 4.-Mahón**

Despacho:

De 1 a 3 tarde todos los días laborables.

## PIMENTON selecto especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa

**J. CODINA.-Plaza Príncipe, 10**

Especiería fina de la mejor calidad.

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS  
Sublime marca

**R. MARISTANY**

**A plazos 5 Duros mensuales**

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

**18, Plaza Cataluña, 18**

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

## EL CARBON

La producción de carbón en 1913, año normal, en las minas españolas, fué, en números redondos, de 4 millones de toneladas y la importación de Inglaterra y otras naciones de 3 millones 700.000.

En 1915 la producción española fué de 5.000.000 y la importación de 2.100.000, o sean en total 7.000.000, determinándose un déficit en 1915 de 600.000 toneladas, que equivale a una merma de un 10 por 100 a rededor del consumo nacional.

Suponiendo que éste se reduzca a 7.000.000 para 1916 y teniendo en cuenta la subida del precio y que la extracción en España continúa aumentando hasta 5.500.000 resultará una diferencia de 1.500.000 toneladas que habrá que importar del extranjero.

Tales son los cálculos de personas dedicadas al estudio de estas cuestiones.

### PASTILLAS

## de Cafe con leche

Pueden competir con las que gozan más fama.

Tienen un sabor tan agradable que satisface el paladar más exigente.

Se venden en elegantes estuches propios para regalo, desde 25 céntimos uno, en la confitería

### LA TROPICAL

#### COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Nuestro amigo y paisano Antonio Pons, residente en Barcelona, pone en conocimiento de todos los conocidos y del público en general, que admitirá comisiones y representaciones de toda clase.

Dirigirse a Antonio Pons, calle Riera Baja número, 7 piso 2.º, entre la calle del Carmen y Hospital.—Barcelona.

NOTA.—Para más detalles, en casa de su hermano, calle Hannover 26, 2 patería, Mahón.

## A LOS ZAPATEROS:

Se les participa que en la calle de la Infanta número 9 se forran tacones de madera tanto en piel como en suela o tela, de todos los tipos, a precios económicos.

## JAIME GOMILA MÉDICO

Medicina general y enfermedades del hígado, estómago e intestinos.  
Consulta de 11 a 1 los días laborables.  
Calle Bastión número 20, esquina a Moreras.

## Magnífico Chalet "Villa Antonia"

Calle Carretera San Luis  
Para alquilar o vender.  
Informes en el mismo.

## Plumas stilográficas MONTBLANC

Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de

clases y precios

Véndense en la **Tipografía Mahonesa**, calle Nueva.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.  
Anunciav, 18.

GLOSAT.—Lo habrá todos los sábados por la noche y los domingos por la tarde en el Caté Naval, calle de la Plana número 37

## LA ELECTRICA MAHONESA

Francisco F. Andreu y Cia. en Cta.

MAHON

### Dividendo de 1915

En la Junta General de accionistas celebrada ayer se acordó repartir un dividendo activo de 7 por 100 a las acciones de Fundador y de 5 por 100 a las de la Serie A, que podrán hacer efectivo los señores accionistas en las oficinas de la Sociedad, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, mediante la presentación del cupón número 12.

Mahón 1.º Febrero 1916.—Francisco F. Andreu y Cia.

### Servicios eléctricos

Atendiendo las súplicas de un número de industriales que ha manifestado sus deseos de que continúe el servicio en la forma actual, sin limitación de horas, esta Sociedad ha acordado, en Junta General Ordinaria celebrada ayer, que por ahora se continúe el servicio permanente, procurando hacer cuanto se pueda para lograr carbones.

Para evitar que en circunstancias de escasez de combustible, se perjudique a la Sociedad y a sus abonados, se hace pública que queda en absoluto prohibido el uso de lámparas de filamento de carbón, que deberán substituirse por otras de filamento metálico, y se advierte a los consumidores, que se procederá con rigor contra todo abuso de fluido o instalación fraudulenta que se encuentre.

Esta Sociedad confía en que sus abonados secundarán los sacrificios que hace en su favor, economizando el fluido que les sea posible.

Mahón 1.º Febrero de 1916.—Francisco F. Andreu y Cia.

### Ampliación de Capital

En la Junta General Ordinaria celebrada el día 31 de Enero último se acordó proceder desde luego a la ampliación de la Central y aumento de maquinaria, y para contribuir a ello, poner en circulación cien acciones de la serie A, de a quinientas pesetas cada una a la par. Abierta la suscripción de acciones, fué cubierta por los concurrentes, sin perjuicio del derecho de preferencia que da a los señores Accionistas el artículo 12 de la Escritura Social, que literalmente dice así:

«Artículo 12.—El expresado Capital podrá aumentarse siempre que se considere conveniente dar mayor latitud a los negocios a que se dedica la Sociedad. En este caso se hará nueva emisión de acciones, dándose preferencia a los accionistas para adquirirlas en proporción a las que tengan.»

En su virtud, a fin de que dicha suscripción llegue a conocimiento de los señores Accionistas no concurrentes al acto, para que puedan usar de su derecho, se hace público, por medio del presente anuncio, que la suscripción queda abierta en las Oficinas de esta Sociedad y en las del «Crédito Mercantil de Menorca» todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, hasta el día 27 de Marzo próximo pasado el cual se procederá al correspondiente prorrateo.

El pago de las acciones deberá efectuarse antes del 1.º de Abril, al objeto de tener derecho a la parte de beneficios que puedan corresponder a 1916, que devengarán dichas acciones desde dicho día, o sean los nueve meses que restarán del año.

Mahón 4 Febrero 1916.—Francisco F. Andreu y Cia.

## PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 49 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada», el número 62 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insignie novelista español don Víctor Balaguer.

Pueden adquirirse en esta «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

SE COMPRAN colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio.  
Se pasa a domicilio y para recados, calle del Carmen 81.

## DELMAR

La Marina norteamericana cuenta con un nuevo globo dirigible, en cuya construcción se han tenido en cuenta muchas lecciones suministradas por la guerra actual.

Tiene 175 pies de longitud, 55 de altura y una capacidad de 110.000 pies cúbicos. Dispone de un motor con potencia de 140 caballos y de dos hélices.

Se guarda secreto sobre los demás detalles de su construcción, pero se sabe que tiene algunas características completamente nuevas.

Este dirigible es muy rápido y será empleado principalmente para exploraciones o reconocimientos. Su radio de acción es muy extenso y puede transportar armamento suficiente para defenderse y atacar con eficacia.

—El sábado a las cuatro de la tarde llegó de Palma el vapor «Mahón», pero como había mal tiempo suspendió la salida para Barcelona.

—Ayer de madrugada recrudeció el duro viento Norte reinando mar gruesa, suspendiendo otra vez la salida del «Mahón».

—Referente al «Isia de Menorca» sabemos que salió de Barcelona, pero a las diez de la noche se vio obligado a regresar, suponiendo saldrá esta tarde en vista que ha calmado el temporal.

—Al cerrar esta sección sabemos que el vapor «Isia de Menorca» ha salido de Barcelona esta madrugada a las tres.

Es probable que llegue esta tarde de tres a cuatro.

—Según noticias de última hora el «Monte Toro» saldrá esta noche para Palma y el «Mahón» para Barcelona.

El «Isia de Menorca» queda y será habilitado para ir a cargar carbón.

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El sábado se dió la reprise de «Casta Susana» ante una concurrencia muy numerosa y anoche con escaso público se repitió la opereta.

Ayer tarde con un lleno completo se representaron «El entierro de la sardina», «Noche de reyes» y «El nido del Principal».

En el desempeño de sus respectivos papeles se hicieron aplaudir todos los artistas y se distinguieron especialmente las señoritas Pastor, Hernández, Navarro y Roca, la señora Corona y los señores Alba, Vivas, Garrido, Calvo, Cirujeda y Esteve.

No hablamos de cada obra en particular por ser estas ya conocidas del público.

A precios económicos en función popular se dará hoy la última representación de «Casta Susana».

Palcos una peseta, butacas diez céntimos y entrada treinta y cinco céntimos.

CASINO CONSEY.—E tener un pan bien meditado, desafortunado y llevar a la escena las obras estudiadas y aprendidas dan sus frutos naturales, evidentemente buenos. Así lo comprobó ayer una vez más el estreno de «Pimponet».

Tráese de una linda opereta de Felipe Pérez Cappó con música del maestro Leo Fall, un «vudeville» irónico, en el que los graciosos entredos, las notas alegres, las escenas cómicas y las aventuras picarescas se suceden sin interrupción y regocujan al espectador.

La música en consonancia con el asunto es de acordes armoniosos y agradables, fácil, juguetona, música que se pega al momento, exenta de esas enrevesadas complicaciones difíciles de entender a los que no son muy íntimegentes en materia harmónica. En la interpretación hicieron una buena labor las gentiles tiples señoritas Benito y Pin, que lucieron lindas toaletas, estrabajaron con gracia y soltura. Estuvieron asimismo acertadas las señoritas Palarea y la señora Milanes.

Como de costumbre demostraron aplicación y aprovechamiento los señores Baraja y Bonet, estuvo en el justo medio el señor Ricart y oportunos los señores Palarea, Pardiñillas y Llonchs.

Bien por la orquesta, los coros y la escenografía.  
En suma un acierto premiado por los

aplausos y la petición de «bisese» y un éxito más por el que felicitamos en las personas de don Juan Baraja primer actor y director y don Laureano Riba maestro concertador a quienes han contribuido al resultado. «Pimponet» perdurará en el cartel.

Para esta noche se anuncian «El Príncipe bohemio» y «Mala hembra».

Preferencia o 35 pesetas, entrada general 0'20.

El Nuevo Cine y el Cine Moderno se han visto favorecidos por numeroso público que ha celebrado las hermosas proyecciones que se dieron.

En el Nuevo Cine hoy se proyectará por última vez el cineframa en cuatro actos «Luce de Londres». Se completa el programa con escogidas películas.

## CRÓNICA LOCAL

### DIRECTORIO

## UNION REPUBLICANA

### ELECCIONES

Este Directorio pone en conocimiento de los correligionarios que, de 9 a 11 de la noche, se efectuará diariamente en la Casa del Pueblo la revisión y clasificación de las nuevas listas electorales.

Al solicitar el concurso de nuestros amigos para realizar tan importante trabajo, rogamos que hagan lo propio en cada uno de sus distritos todos los comités republicanos de esta Isla.

Mahón 27 Enero de 1916.—José Pérez de Acevedo.

En el juicio por Jurados celebrado el sábado por la causa seguida sobre robo contra el muchacho de 13 años de edad y cono de Mercada, Lorenzo Carreras y da, el Tribunal popular, de acuerdo con las conclusiones de la defensa que de un modo brillante sostuvo como defintivas el abogado Letrado don Jaime Alés, pronunció veredicto declarando que el procesado a ejecutar el hecho origin de la causa, o b o sin discernimiento, en vista de lo cual a Scción de Magistrados dictó seguidamente sentencia absolutoria con las costas de oficio, ordenando que el Lorenzo Carreras por su menor edad, sea entregado a sus padres con cargo de vigilarle y educarle.

El vapor francés «Fourné» que salió de este puerto el miércoles poco antes de las dos de la tarde llegó sin novedad a Cete el jueves a eso de las cuatro de la tarde.

A causa de lo desapacible del tiempo ayer la música militar no ejecutó en el paseo de Isabel II el programa que anunciáamos el sábado.

Creemos pertinente reproducir los siguientes párrafos de un diario de Barcelona:

«S que siendo objeto de todos los comentarios el aumento en el precio del gas.

Hasta nosotros llega el rumor de que las Compañías de gas en su última reunión han acordado dejar sin efecto el acuerdo de aumentar el precio de la luz.

Esta rectificación de las Compañías parece ser que obedece en parte al considerable número de bajas que han tenido a anunciar el aumento, bajas que, según se dice han pasado en dos días de cinco mil.»

Según nuestras noticias, en el pasado mes de Enero han ocurrido en la escala activa de Infantería las siguientes vacantes:

Defunciones: nueve de coronales, diez de tenientes coroneles y dos de capitanes.

Es aventurado anunciar los que ascenderán de cada clase por la aplicación que ha de empezarse a hacerse estos días del real decreto de selección.

# El Barato Barcelonés

**Baratura sin igual. Más barato que la fábrica**  
**Casa en Barcelona.—Sucursal en Mahón, calle Pl y Margall, 45**  
 (antes Castillo)  
**APROVECHAR LAS GANGAS**

A más de los géneros ya anunciados acabo de recibir Perfluorina de la mejor marca de París, artículos para regalo y adorno del Japón y cepillos de todas clases.  
 Para marchantes o revendedores rebajas de precios.  
 Visítad esta casa y se convencerán de lo que digo.

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA  
 (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### DE TODAS PARTES

Recibida con retraso esta conferencia nos vemos precisados a publicar a en la forma que sigue:  
 Barcelona 4, 6, 15.

El capitán de infantería don José Colomar Ibáñez ha sido destinado del Regimiento de Mahón 63 al de Albúera 26, y el de igual empleo y arma don Amado Insa Arenal pasa del segundo al primero de los nombres los cuerpos.

El ministro de Instrucción señor Bure ha dado las razones en que se funda la implantación de enseñanzas sin intervención del Estado, realizada por la Diputación Provincial de Barcelona.

En las minas de Peñarroya aseguran la producción de sulfato de cobre para todas las necesidades de la Agricultura.

Se ha agravado el problema del pape y con este motivo los directores de publicaciones han vuelto a visitar a conde de Romanones juntamente con un representante de la «Papeera Española».

No solo Logaerra dificulta el paso de los barcos que trasportan primeras materias, sino que Suecia ha prohibido en absoluto la exportación de pasta de madera necesaria para fabricar pape y esto dificulta la elaboración.

El vapor «Graciela», que conduca a España un cargamento de pulpa de madera, se ha perdido a causa del temporal.

París, tres tarde.—No se registra ningún acontecimiento.  
 En los Vosgos la actividad funciona con actividad.

París, once noche.—El día ha transcurrido en medio de una calma completa.

Cañoneamos las columnas alemanas en Roye, continúa el cañoneo en la Champaña, en el Argonne y en la Lorena.

El empréstito francés ha tenido un éxito grandioso.

En París se han suscrito 496 millones, en España 12, en Holanda 30, en Suiza 70, en Grecia 4, en Dinamarca 4, en Inglaterra 62, Portugal 4, Noruega 8, Egipto 8, Argentina 40, Canadá 12.

También se han suscrito otros países hasta la suma entre todos de 776 millones.

En Francia las suscripciones al empréstito alcanzan a 756 millones.

Salónica.—El bombardeo efectuado por los zeppelins sobre esta ciudad tiene irruadísimo a los griegos; los barrios perjudicados son muy pobres y han sido visitados por el general Serrail y el Príncipe Andrés.

Se han adoptado medidas para prevenir nuevos ataques.

El Jefe del gobierno griego se ha negado a dar explicaciones ante la Cámara fundada en lo crítico de la situación y en razones de patriotismo.

Los jefes de partido prometieron su apoyo a gobernante griego.

Los desertores búgaros llegados a Grecia dicen que a las tropas de su nación les faltan víveres y ropa, e indignación es general, cuando la indisciplina y menudean los fusilamientos.

miato. Varios ministros búgaros han recibido amenazas de muerte.

Austria ha prohibido la circulación de monedas de hierro.

Cerca de Rotterdam fué torpedeado un vapor holandés que pudo llegar al puerto.

Las escuadras aliadas que operan en el Mar Egeo han bombardeado la costa búgara.

Se ha firmado un tratado por el que Grecia y Rumania se comprometen a mantener de común acuerdo la neutralidad.

Las tropas austriacas de operaciones en Albania avanzan hacia el sur.

En Ottawa un incendio destruyó el Parlamento mientras se celebraba sesión.

Hay ministros y diputados heridos y dos señores muertos. Créese que el incendio fué intencionado.

El salvamento es difícil, el incendio se propagó al senado.

El Gobierno alemán ha suprimido las moratorias en Bélgica y la supresión ha causado un gran disgusto a los belgas.

Se confirma la noticia de haberse perdido en el Mar del Norte el zeppelin «U 19».

Los rusos avanzan por Armenia.

## DE LA GUERRA

Barcelona 5, 23'40.

### Huéspedes molestos

Madrid.—Se ha dado una nota oficial en la que se da cuenta de haberse internado en la Guinea española un contingente de novecientos alemanes y catorce mil indígenas; todos han sido desarmados.

En vista de la situación precaria de estos internados el gobierno se preocupa de su alimentación.

Las columnas francesas e inglesas que iban en persecución de las tropas derrotadas se detuvieron al llegar frente a las posiciones españolas.

### Pérdida de un zeppelin

Berlin.—Se confirma la pérdida del zeppelin «U-19».

En Londres se esboza la conducta observada por la tripulación de un barco pesquero que se negó a ir en auxilio de los naufragos del zeppelin.

Estos últimos eran en número de treinta armados y municionados mientras que los pescadores no eran más que nueve.

Dado el proceder que en esta guerra siguen los alemanes, temen los pescadores fundadamente que una vez en salvo los naufragos manifestaran su gratitud imponiéndose a los salvadores y apoderándose del buque pesquero.

### El parlamento incendiado

El incendio ya sabido del parlamento de Ottawa ha causado fuerte indignación no sólo en el Canadá sino también en toda América.

Se ha comprobado que la explosión fué provocada por siete bombas al efecto colocadas.

Resultaron heridos dos ministros y trece diputados. Otro ha muerto.

También falleció el ingeniero que quiso evitar la explosión de una cámara.

El señor Lensier ha dicho que el Canadá tiene también su Lovaina y su Reims.

De entre los escombros han sido extraídos siete cadáveres; se cree que hay más.

La valiosa biblioteca es hoy un montón de escombros.

El parlamento ocupaba una colina y era tal la magnitud del incendio que parecía arder toda la montaña.

La esposa del ministro de agricultura está gravísima.

Dos señoras murieron asfixiadas y lo mismo dos bomberos y dos soldados que tomaban parte en los trabajos de extinción del fuego.

Un periódico del Canadá recuerda las amenazas de destruir el parlamento, preferidas por los alemanes.

### Otros incendios

Oro incendio ha destruido una fábrica de municiones.

Hubo víctimas y las pérdidas son de cuantía.

También otro fuego ha destruido el palacio del propietario del «Daily Mail» en San Juan de Terranova.

El edificio valía muchos millones. Continúan las amenazas de los terroristas alemanes.

Barcelona 6, 23'40.

### Carestía.—El turco enfadado

En Alemania ha subido el precio del azúcar.

La presencia de los alemanes en Constantinopla irrita de tal manera a los turcos que estos no se recatan de manifestar que desean concertar la paz con las naciones aliadas.

### Intento de liberación

Los austriacos han intentado liberar a los barcos detenidos en España y Portugal abanderándolos en estas naciones con toda la tripulación.

### En los Balkanes

Los diputados serbios se reúnen con frecuencia.

Se ha cerrado la frontera ruso-romana.

Los alemanes efectúan grandes maniobras de tropas en preparación de una ofensiva en los Balkanes.

En la Albania los búgaros y austriacos han reemprendido el avance sobre Durazzo.

Han librado combates con los destacamentos de Essad Pacha y con los serbios.

Atenas.—Se observa gran actividad en la región de Doirán donde el cañoneo es muy intenso y parece indicar la preparación de un ataque a Salónica.

### Bombardeo aéreo de Strumitza

Diez y seis aeroplanos de los aliados han arrojado docientos bombas sobre la región de Strumitza.

A consecuencia de este bombardeo han muerto cuatrocientos sesenta personas y han resultado heridas un millar.

A algunas bombas estallaron en medio de un campamento búgaro.

También algunos edificios militares han sufrido daños considerables.

La flota aérea un vez efectuado el bombardeo regresó a Salónica, ileos los aeronautas e idemnes los aparatos.

### Profecía de madama Thebes

París.—La pitonisa ya famosa madama Thebes ha hecho la predicción siguiente:

Anuncia el final de la guerra para Marzo o Septiembre; vencerán en toda la línea las naciones aliadas.

En toda Europa se experimentará una violenta sacudida y Alemania seguirá como hasta ahora siendo un pueblo de esclavos pero con más ominosa y férrea esclavitud.

En Austria estallarán sangrientas revueltas y motines.

Los días del Kaiser están contados.

Guillermo Hohenzollern se suicidará

o bien será ejecutado por algún vencedor de los pueblos.

Ya se oye, dice por último la vidente, el trepidar del carro triunfal que avanza.

### Preparativos.—Conferencia

Un periódico italiano asegura que en Kiel se efectúan grandes preparativos navales.

Lisboa.—El señor Machado ha conferenciado con los jefes de las minorías.

La conferencia se relaciona con los proyectos de movilización militar.

### Falsificación.—Prohibición

En Varsovia se ha descubierto una importante falsificación de bonos alemanes.

El gobierno holandés ha prohibido la exportación de papel viejo.

### Explosión.—Amenazas

Cerca de Berlín ha ocurrido una importante explosión en una fábrica de armas. Hay víctimas.

Importantes fábricas de Suiza han recibido amenazas de destrucción que se harán efectivas si continúan facilitando municiones a los aliados.

### Otro militar suizo traidor

Ha sido detenido un comisario jefe del ejército suizo que facilitaba a los alemanes un aprovisionamiento indiguo.

El hecho ha causado emoción por haberse realizado poco después del escándalo que dieron dos coronales que facilitaban clandestinamente datos militares a los alemanes.

### Partes oficiales

Los partes oficiales de las naciones beligerantes no acusan novedad en ninguno de los frentes.

### Explosión

Ginebra.—Una explosión ha destruido la fábrica austriaca de material de artillería «Skoda».

## Crónica Nacional

### Las huelgas

Las huelgas siguen igual; ha fracasado la gestión de arreglo entre patronos y obreros albañiles.

Ayer hubo muchos mitines.

## Para nuestros lectores

### CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

### DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Esta mañana ha aparecido casi arrancado uno de los árboles de la calle del Cos de Gracia. A juzgar por las señales que en aquel sitio se han advertido, algún carro habrá chocado contra el árbol. El guardia municipal señor Arbós ha dado cuenta del hecho.

—A propósito de árboles: Por no haber sido atendida una indicación que desde estas columnas hicimos, las lluvias de estos días no deben haber aprovechado al arbolado, por cuanto los hoyos de plantación están completamente cegados.

En ausencia del concejal encargado del ramo, señor Cacho, dirigimos el aviso al que para reemplazarle se haya designado.

El sábado llegaron de Palma en el vapor «Mahón» 11 pasajeros.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día uno de los corrientes han obtenido premio de 300 pesetas los billetes números 1007, 363 y 6009 que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, (Estanco Arravaleta).

Se hallan a la venta los billetes correspondientes al sorteo que ha de celebrarse el día 15 del actual, al precio de 40 pesetas el billete y 4 pesetas el décimo.

El capitán de infantería don José Colomar Ibáñez ha sido destinado del Regimiento de Mahón 63 al de Albúera 26, y el de igual empleo y arma don Amado Insa Arenal pasa del segundo al primero de los nombres los cuerpos.

Ha terminado los trabajos del pavimento en la cuesta llamada del General.

Repetimos lo dicho en otra ocasión; convendría que el señor Alcalde, ordenase retirar de los alrededores de la cuesta mencionada los montones de gravilla y adoquines inutilizados puesto que son un estorbo en la vía pública.

Casa Buenaventura  
 COLONIA GUILLERMINA  
 PERFUME GRATO  
 Bristón, 23.

### MATADERO

Reses sacrificadas el día 1.º de Febrero

1 buey, 300 kilos, Loreto (Alayor).  
 1 vaca, 172, Miguel Meliá, (Alayor).  
 1 ternero, 228 500, Torre Veya, (San Cristóbal).

1 ternero, 146, D. Berrancó, (Villa-Carlos).  
 1 ternero, 182, Sonerosa.  
 2 carneros, 50 500, Sonerosa.

4 carneros, 65, Juan Juliá, (Mercadal).  
 1 carnero, 30, José Pons, (Ferreries).  
 1 carnero, 14 509, Del Releto.

19 cerdos, 1 262.  
 Día 2

1 ternero, 221 kilos, Antonio Palliser (Mercadal).  
 3 carneros, 43, Juan Juliá, (Mercadal).

1 carnero, 36 500, Torelló.  
 5 cerdos, 214.

Día 4  
 1 vaca, 214 kilos, Estancia Ne Urella.  
 1 vaca, 221, Ses Cometas, (Villa-Carlos).

1 ternero, 168 500, Sulivera, (San Lluís).  
 3 carneros, 31 500, San Antonio.

1 carnero, 25, Estancia Ne Vermeya.  
 2 carneros, 33, Mungofre Vey.  
 2 carneros, 45, Turrubell Nou, (Alayor).

2 carneros, 31 500, Turrubell Vey, (Alayor).  
 15 cerdos, 1 037.

### PARA VENDER

Lo está la tienda de comestibles de Saturnino Derresdías, situada en la plaza del Príncipe número 14, en muy buenas condiciones.

Para informes en la misma tienda o bien en el Casino Nuevo Centro.



# Agua imperial



## ALCALINA DIURÉTICA

### Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

### Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-  
**RAISER** es la mejor de todas las cono-  
rar por el propio interés. La crema **RAISER** das. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista. suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden quemar el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y que siendo solubles al contacto del agua y de la humedad enquejan los vestidos y cuando tocan por lo tanto, debéis rechazar los betunes que **RAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **RAISER** zombustibles arde, pero no quemar el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.  
No gastéis **RAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZÁ EL CALZADO.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

# AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido. GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales. Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz. Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Gabiró

Cardona y Orilla, 11

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

### EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES da

Un número semanal de EL HOGAR Y LA MODA. Un cuaderno semana de NOVELA, mora e interesante.

Un cuaderno semanal de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO.

Un cuaderno semana de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

y da, además, bonitos y prácticos

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vaginas, cortes de trajes, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

¡Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

"El Bazar" de Francisco Pons Carreras HANNOVER, 11—MAHON

quien en el acto le dará unas muestras gratis.

Hay que advertir que los que se suscriban ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don \_\_\_\_\_ que habita

provincia de \_\_\_\_\_

número \_\_\_\_\_

niso \_\_\_\_\_

para recibir unas muestras gratuitas de EL HOGAR Y LA MODA y su Biblioteca.



Aquí se le encontrará el libro que busca, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica" de conocimientos enciclopédicos y en la que colaboran los más eminentes especialistas, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS e INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

### Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Injones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

### El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad se renueva constantemente con estrenos y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas. Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'60 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que puede cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impresos y el otro con los papeles.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

### NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50
- «Los últimos días de Kante», por Tomás de Quincey. 1'00
- «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50
- «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00
- «El alma nacional», por el Marqués de Donostes. 3'50
- «Los indios vucien», por Leopoldo López de Sá. 3'50
- Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías».